

Amharic ()

Uyghur (ئۇغۇرچە)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھنىڭ نامىدا.

ئامن

سالام

رەبىمىز ئەيسا مەسەھنىڭ شەپقىتى. تەڭرىنىڭ

سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس روھنىڭ ئالدىدا

ھەممىڭلار بىلەن بىللە بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇڭقا) گۇناھلىرىمىزنى،

ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ

مۇقەددەس سىرلىرىنى تەبرىكلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن

قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ

گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئويلىرىم ۋە سۆزۈمە، مەن

قىلغان ۋە قىلمىغان ئىشىمە، مېنىڭ خاتاللىقىم

ئارقىلىق، مېنىڭ خاتاللىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ

ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتاللىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن بەختلىك

ھەرىيەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن، بارلىق پەرىشتلەر

ۋە ئەۋلىيالار، سەن، قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى

رەبىمىز ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلسۇن،

گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك ھاياتقا

ئېلىپ كېلىڭ.

ئامن

Kyrie

ئى رەببىم، رەھىم قىلغىن.

ئى رەببىم، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەببىم، رەھىم قىلغىن.

ئى رەببىم، رەھىم قىلغىن.

Amharic ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

گلورىيا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ، يەر يۈزىدە ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق. بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز، بىز سىزگە بەخت تىلەيمىز، بىز ساڭا چوقۇنىمىز، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز، ئۇلۇغ شان-شەرپىكىنگە رەھمەت ئېتىمىز، پەرۋەردىگار خۇدا، ئەرشتىكى پادشاھ، ئى خۇدا، هەممىگە قادر ئاتا. رەببىمىز ئەيسا مەسىھ، پەقەت تۈغۈلغان ئوغلى، پەرۋەردىگار خۇدا، خۇدانىڭ قوزىسى، ئاتىسىنىڭ ئوغلى، سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ ئوڭ يېندىا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس، سەن يالغۇز پەرۋەردىگار، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر، ئەيسا مەسىھ، مۇقەددەس روھ بىلەن، ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرپى بىلەن. ئامىن.

Chink

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىلە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

n.

Amharic ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسىپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنەمەن ، ھەممىگە قادر ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى ياراتقۇچى ، كۆرۈنەيدىغان ۋە كۆرۈنەيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن بىر رەبىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنەمەن. تەڭرىنىڭ بىرىدىن بىر ئوغلى ، بارلىق دەۋىلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەقىقىي خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارتىلىدى. بىز ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ھەرشتىن چۈشتى ، مۇقەددەس روھ بىلەن مەريم مەريەمنىڭ سۈرتى چۈشورولگەن. ھەمدە ئادەم بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىؤس پلاتۇسىنىڭ ئاستىدا كەپىستكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۈچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى. ئۈچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسمانغا چىقىتى ھەمدە ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە شان- شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكلەر ۋە ئۆلۈكەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ پادىشاھلىقىنىڭ چىكى يوق. مەن ھاياتلىق بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىنەمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىلە چوقۇندۇ ۋە ئۆلۈغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر ، مۇقەددەس ، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنەمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكەرنىڭ قايتا تىرىلىشىنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەبىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەبىم ، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.

ئېۋارىستىنىڭ لىتىر

Amharic ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.
بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار، قېرىنداشلار، مېنىڭ
قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن قوبۇل
قلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر ئاتا.
پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى قوبۇل
قىلىسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى مەدھىيەلەش ۋە ئۇلۇغلاش
ئۈچۈن، بىزنىڭ مەنپەئەتمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق
مۇقەددەس چېركاۋىنىڭ ياخشىلىقى.
ئامىن.
ئېیۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.
روھىڭ بىلەن.
قەلبىكىزنى كۆتۈرۈڭ.
بىز ئۇلارنى رەبىمىزگە كۆتۈرۈدۈق.
تەڭرىمىز رەبىمىزگە شۈكۈر ئېيتىاىلى.
ئۇ توغرا ۋە ئادىل.
مۇقەددەس، مۇقەددەس، ھەممىگە قادر خۇدا.
ئاسما-زىمن سېنىڭ شان-شەرىپىڭ بىلەن تولغان.
پەرۋەردىگارنىڭ نامى Hosanna in the highest.
بىلەن كەلگەن كىشى نەقەدەر بەختلىك! Hosanna in the highest.
ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەبىيم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز.
سىلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ كەلگۈچە.
ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى ئىچكەندە، ئى
رەبىيم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ
كەلگۈچە. ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن، دۇنيانىڭ
قۇتقۇزغۇچىسى، چۈنكى، كېرىستىڭ ۋە تىرىلىشىڭ
بىلەن بىزنى ئازاد قىلدىڭ.
ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە ئىلاھى
تەلىمات ئارقىلىق شەكىللەنگەن، بىز ئېيتىشقا
جۈرئەت قىلىمىز:

ئەرشتىكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس بولسۇن.
پادىشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشتىكىگە ئوخشاش يېر يۈزىدە. بۈگۈن بىزگە كۈندىلىك نالىرىمىزنى بېرىڭ ، گۇناھلىرىمىزنى مەغېرىت قىلغىن ، بىزگە خىلاپلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن ، مەرھەمەت بىلەن زاماسىمىزدا تىنچلىق بەرگىن ، رەھىم-شەپقىتىڭىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە گۇناھتن خالىي بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئۇمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا مەسھىنىڭ كېلىشى. پادىشاھلىق ئۈچۈن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭگە: تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىرىلىدىم ، تىنچلىقىم سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا فارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ ، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە ئېتىپاقلىق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشايىدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەببىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سىلەر بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى سۇنایلى. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك زىياپتىگە چاقىرلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

Amharic ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەببىم ، مەن لايق ئەمەس مېنىڭ ئۆبۈمىنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت سۆزىنلا دېگىن ، روھىم ساقىيدۇ.

مەسىھىنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلىدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىنىڭ بىلەن.

ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا قىلىسۇن ، ئاتا

، ئوغۇلۇ ۋە مۇقەددەس روھ.

ئامىن.

خىزمەتنىن ھەيدەش

سەرتقا چىلىڭ ، ماسسا ئاخىرلاشتى. ياكى: بېرىپ

رەبىسمىزنىڭ ئىنجىلىنى ئېلان قىلىڭ. ياكى: خاتىرىجەم

مېڭىڭ ، ھاياتىڭىز بىلەن رەبىسمىزنى ئۇلۇغلاڭ. ياكى:

خاتىرىجەم بولۇڭ.

خۇداغا شۇكۇر.